

# Директива Совета 2009/7/ЕС

от 10 февраля 2009 г.

**о внесении поправок в приложения I, II, IV и V Директивы Совета 2000/29/ЕС о защитных мерах против проникновения в Сообщество организмов, вредных для растений и растительной продукции и против их распространения в пределах Сообщества**

Совет Европейского союза,

имея в виду Договор, учреждающий Европейское Сообщество и в частности Статью 37, имея в виду Директиву Совета 2000/29/ЕС от 8 мая 2000 г. о защитных мерах против проникновения в Сообщество организмов, опасных для растений и растительной продукции, и против их распространения в пределах Сообщества (1), и в особенности в пунктах (в) и (г) второго параграфа статьи 14,

После консультации с заинтересованными странами-членами,

Поскольку

(1) Директива Совета 2000/29/ЕС приводит список организмов, вредных для растений и растительной продукции, и предоставляет определенные меры против их проникновения в государства-члены из других государств-членов или третьих стран,

(2) На основе информации, предоставленной государствами-членами и изучения приложений I, II, IV и V к Директиве Совета 2000/29/ЕС экспертами, уместно внести поправки в списки вредных организмов в приложениях I и II для улучшения защиты против проникновения таких организмов в Сообщество. Все изменения основаны на технических и научных доказательствах,

(3) С учетом расширения международной торговли растениями и растительной продукцией, фитосанитарная защита Сообщества необходима против проникновения следующих вредных организмов, которые до сих пор не присутствовали в Сообществе: *Dendrolimus sibiricus* Tschetverikov; *Rhynchophorus palmarum* (L.); *Agrilus planipennis* Fairmaire на растениях *Fraxinus* L., *Juglans mandshurica* Maxim., *Ulmus davidiana* Planch., *Ulmus parvifolia* Jacq. и *Pterocarya rhoifolia* Siebold & Zucc., которые присутствуют только в Канаде, Китае, Японии, Монголии, Республике Корея, России, Тайване и в США; вирус стволового некроза хризантемы на растениях *Dendranthema* (DC.) Des Moul. и *Lycopersiconlycopersicum* (L.) Karsten ex Farw.; *Scrobipalopsis solanivora* (Povolny) на клубнях *Solanum tuberosum* L. и *Stegophora ulmea* (Schweinitz: Fries) Sydow & Sydow на растениях *Ulmus* L. и *Zelkova* L., предназначенных для посадки, кроме семян. В дополнение, дальнейшее распространение *Paysandisia archon* (Burmeister), выявленного в различных зонах в Сообществе на 11 родовых видах Palmae и под официальным контролем, должны быть ограничены по тем же причинам,

(4) Названия *Saissetia nigra* (Nietm.) и *Diabrotica virgifera* Le Conte должны быть исправлены в соответствии с пересмотренными научными названиями этих организмов. *Saissetia nigra* (Nietm.) стала *Parasaissetia nigra* (Nietner). *Diabrotica virgifera* Le Conte была поделена на два подвида, а именно *Diabrotica virgifera virgifera* Le Conte, представленная в Сообществе в некоторых регионах, и *Diabrotica virgifera zea* Krysan & Smith, не представленная в Сообществе,

(5) Перечисление данных организмов в приложениях I и II к Директиве 2000/29/ЕС, следовательно, должно быть исправлено,

(6) Следовательно, соответствующие требования в приложениях IV и V к Директиве 2000/29/ЕС по импорту или перемещению растений-хозяев вредных организмов, упомянутых в приложениях I и II, должны быть исправлены, принимая во внимание поправки в списках приложений I и II,

(7) CN код для древесины *Acer saccharum* Marsh. должен быть обновлен в приложении V, часть Б для завершения списка CN кодов древесины для контроля импорта,

(8) Приложения I, II, IV и V к Директиве 2000/29/ЕС должны быть соответственно поправлены,

(9) Меры, приведенные в настоящей Директиве, соответствуют мнению постоянного комитета по здоровью растений,

Принял настоящую Директиву:

#### *Статья 1*

Приложения I, II, IV и V к Директиве 2000/29/ЕС исправляются в соответствии с текстом в приложении к данной Директиве.

#### *Статья 2*

1. Государства-члены должны принять и опубликовать до 31 марта 2009 г. (самое позднее) законы, правила и административные положения, необходимые для выполнения этой Директивы. Они должны немедленно сообщить Комиссии текст этих положений и передать корреляционную таблицу этих положений и настоящей Директивы. Они должны внедрить эти положения с 1 апреля 2009 г.

Когда государства-члены примут эти положения, они должны содержать ссылку на данную Директиву или сопровождаться такой ссылкой в случае их официальной публикации. Государство-член должно определить, как делать такую ссылку.

2. Государства-члены должны сообщать Комиссии текст основных положений национального законодательства, который они принимают в сфере, освещенной данной Директивой.

#### *Статья 3*

Данная Директива должна вступить в силу на 20-й день после ее публикации в «Официальном журнале Европейского союза».

#### *Статья 4*

Данная Директива адресована государствам-членам.

Брюссель, 10 февраля 2009 г.

*Для Комиссии*

Андрулла ВАССИЛИУ

*Член Комиссии*

## ПРИЛОЖЕНИЕ

В приложения I, II, IV и V к Директиве 2000/29/ЕС вносятся следующие поправки:

1. В приложении I, часть A поправки следующие:

(а) в подзаголовке (а) раздела I:

(i) следующий пункт 10.0 вставляется после пункта 10:

‘10.0. *Dendrolimus sibiricus* Tschetverikov’;

(ii) пункт 10.4 замещается следующим:

‘10.4. *Diabrotica virgifera zeaе* Kryan & Smith’;

(iii) следующий пункт 19.1 вставляется после пункта 19:

‘19.1. *Rhynchophorus palmarum* (L.)’

(б) в подзаголовке (а) раздела II, следующий пункт 0.1. вставляется до пункта 1:

‘0.1. *Diabrotica virgifera virgifera* Le Conte’

2. В приложении II, часть A поправки следующие:

(а) в подзаголовке (а) раздела I:

(i) следующий пункт 1.1 вставляется после пункта 1:

‘1.1. *Agrilus planipennis* Fairmaire

Растения, предназначенные для посадки, кроме растений в виде тканевой культуры и семян, древесины и коры *Fraxinus* L., *Juglans mandshurica* Maxim., *Ulmus davidiana* Planch., *Ulmus parvifolia* Jacq. и *Pterocarya rhoifolia* Siebold & Zucc., происходящих из Канады, Китая, Японии, Монголии, Республики Корея, России, Тайваня и США’

(ii) пункт 24 удаляется;

(iii) следующий пункт 28.1 вставляется после пункта 28:

‘28.1. *Scrobipalopsis solanivora*  
Povolny

Клубни *Solanum tuberosum* L.’

(б) в подзаголовке (в) раздела I, следующий пункт 14.1 вставляется после пункта 14:

‘14.1. *Stegophora ulmea* (Schweinitz:  
Fries) Sydow & Sydow

Растения *Ulmus* L. и *Zelkova* L., предназначенные для посадки, кроме семян

(в) в подзаголовке (г) раздела I, следующий пункт 5.1 вставляется после 5:

‘5.1. Вирус ствольного некроза  
хризантемы

Растения *Dendranthema* (DC.) Des Moul. и *Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw., предназначенные для посадки, кроме семян’

(г) в подзаголовке (а) раздела II:

(i) следующий пункт 6.3 вставляется после пункта 6.2:

‘6.3. *Parasaissetia nigra* (Nietner)

Растения *Citrus* L., *Fortunella*

Swingle, *Poncirus* Raf., и их гибриды, кроме плодов и семян'

(ii) следующий пункт 10 вставляется после пункта 9:

'10. *Paysandisia archon* (Burmeister)

Растения *Palmae*, предназначенные для посадки, с диаметром стебля на основе более 5 см и принадлежащие к родам: *Brahea* Mart., *Butia* Becc., *Chamaerops* L., *Jubaea* Kunth, *Livistona* R. Br., *Phoenix* L., *Sabal* Adans., *Syagrus* Mart., *Trachycarpus* H. Wendl., *Trithrinax* Mart., *Washingtonia* Raf.'

3. В приложении IV, часть А, раздел I поправки следующие:

(а) следующие пункты 2.3, 2.4 и 2.5 вставляются после пункта 2.2:

<p>‘2.3. Независимо от включения в список СN кодов в приложении V, часть Б, древесина <i>Fraxinus</i> L., <i>Juglans mandshurica</i> Maxim., <i>Ulmus davidiana</i> Planch., <i>Ulmus parvifolia</i> Jacq. и <i>Pterocarya rhoifolia</i> Siebold &amp; Zucc., кроме в виде:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— щепок, полученных полностью или частично из данных деревьев,</li><li>— древесного упаковочного материала, в форме упаковочных ящиков, коробок, кейсов и аналогичная тара, поддоны и другие погрузочные щиты, борта от поддонов, активно используемые при транспортировке объектов всех видов,</li><li>— древесина, используемая для клиньев или поддержки не древесных грузов, но включая древесину, которая не сохранила свою естественную закругленную поверхность, происходящая из Канады, Китая, Японии, Монголии, Республики Корея, России, Тайваня или США</li></ul>	<p>Официальное подтверждение того, что древесина:</p> <p>(а) происходит из зоны, установленной национальной организацией по карантину и защите растений в стране экспорта как свободная от <i>Agrilus planipennis</i> Fairmaire в соответствии с соответствующими международными стандартами по фитосанитарным мерам; или</p> <p>(б) квадратной формы, причем круглая поверхность полностью удалена</p>
<p>2.4. Независимо от включения в список СN кодов в приложении V, часть Б, древесина в форме щепок, полученная частично или полностью из <i>Fraxinus</i> L., <i>Juglans mandshurica</i> Maxim., <i>Ulmus davidiana</i> Planch., <i>Ulmus parvifolia</i> Jacq. и <i>Pterocarya rhoifolia</i> Siebold &amp; Zucc., происходящей из Канады, Китая, Японии, Монголии, Республики Корея, России, Тайваня или США</p>	<p>Официальное подтверждение того, что древесина:</p> <p>(а) происходит из зоны, установленной национальной организацией по карантину и защите растений в стране экспорта как свободная от <i>Agrilus planipennis</i> Fairmaire в соответствии с соответствующими международными стандартами по фитосанитарным мерам; или</p> <p>(б) была переработана до кусочков не более чем 2,5 см в ширину и длину</p>
<p>2.5. Изолированная кора <i>Fraxinus</i> L., <i>Juglans mandshurica</i> Maxim., <i>Ulmus davidiana</i> Planch., <i>Ulmus parvifolia</i> Jacq. и <i>Pterocarya rhoifolia</i> Siebold &amp; Zucc., происходящая из Канады, Китая, Японии, Монголии, Республики Корея, России, Тайваня или США</p>	<p>Официальное подтверждение того, что древесина:</p> <p>(а) происходит из зоны, установленной национальной организацией по карантину и защите растений в стране экспорта как свободная от <i>Agrilus planipennis</i> Fairmaire в соответствии с соответствующими</p>

	международными стандартами по фитосанитарным мерам; или (б) была переработана до кусочков не более чем 2,5 см в ширину и длину'
--	--

(б) следующий пункт 11.4 добавлен после пункта 11.3:

'11.4. Растения <i>Fraxinus</i> L., <i>Juglans mandshurica</i> Maxim., <i>Ulmus davidiana</i> Planch., <i>Ulmus parvifolia</i> Jacq. и <i>Pterocarya rhoifolia</i> Siebold & Zucc., предназначенные для посадки, кроме семян и тканевых культур, происходящие из Канады, Китая, Японии, Монголии, Республики Корея, России, Тайваня или США	Официальное подтверждение того, что древесина: (а) происходит из зоны, установленной национальной организацией по карантину и защите растений в стране экспорта как свободная от <i>Agrilus planipennis</i> Fairmaire в соответствии с соответствующими международными стандартами по фитосанитарным мерам; или (б) выращивалась в период как минимум два года до экспорта в месте производства, где не было обнаружено признаков <i>Agrilus planipennis</i> Fairmaire во время двух официальных инспекций в год, выполненных в подходящее время, включая непосредственно перед экспортом'
---	--

(в) текст в правой колонке пункта 14 исправлен следующим образом: 'Без ущерба для положений, применяемых к растениям в приложении IV (A) (I) (11.4), официальное подтверждение того, что симптомы Elm phloem necrosis mycoplasma не были обнаружены в месте производства или в непосредственной от него близости с начала последнего полного вегетационного цикла'

(г) следующие пункты 25.4.1 и 25.4.2 вставляются после пункта 25.4:

'25.4.1. Клубни <i>Solanum tuberosum</i> L., кроме предназначенных на посадку	Без ущерба для положений, применяемых к клубням, указанным в приложении III (A) (12) и приложении IV (A) (I) (25.1), (25.2) и (25.3), официальное подтверждение, что клубни происходят из зон, в которых не выявлен <i>Pseudomonas solanacearum</i> (Smith) Smith
25.4.2. Клубни <i>Solanum tuberosum</i> L.	Без ущерба для положений, применяемых к клубням, указанным в приложении III (A) (10), (11) и (12) и приложении IV (A) (I) (25.1), (25.2), (25.3), (25.4) и (25.4.1), официальное подтверждение того, что (а) клубни происходят из страны, где не выявлен <i>Scrobipalopsis solanivora</i> Povolny, или (б) клубни происходят из зоны, свободной от <i>Scrobipalopsis solanivora</i> Povolny, что установлено национальной организацией по карантину и защите растений в соответствии с подходящими международными стандартами по фитосанитарным мерам'

(д) пункт 25.8 удаляется;

(е) следующий пункт 28.1 вставляется после пункта 28:

'28.1. Растения <i>Dendranthema</i> (DC.) Des Moul. и <i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karsten ex Farw.,	Без ущерба для требований, применяемых к растениям, перечисленным в приложении III
---	--

предназначенные для посадки, кроме семян	(А) (13), приложении IV (А) (I) (25.5), (25.6), (25.7), (27.1), (27.2) и (28), официальное подтверждение, что: (а) растения выращены на протяжении всего жизненного цикла в стране, свободной от вируса стволового некроза хризантемы; или (б) растения выращены на протяжении всего жизненного цикла в зоне, установленной национальной организацией по карантину и защите растений страны-экспортера как свободная от вируса стволового некроза хризантемы в соответствии с подходящими международными стандартами по фитосанитарным мерам; или (в) растения выращены на протяжении всего жизненного цикла в месте производства, которое установлено как свободное от вируса стволового некроза хризантемы, и это подтверждено официально
--	--

(ж) следующий пункт 37.1 вставляется после пункта 37:

<p>‘37.1. Растения <i>Palmae</i>, предназначенные для посадки, с диаметром ствола в основе более 5 см и принадлежащие к следующим родовым подвидам: <i>Brahea</i> Mart., <i>Butia</i> Becc., <i>Chamaerops</i> L., <i>Jubaea</i> Kunth, <i>Livistona</i> R. Br., <i>Phoenix</i> L., <i>Sabal</i> Adans., <i>Syagrus</i> Mart., <i>Trachycarpus</i> H. Wendl., <i>Trithrinax</i> Mart., <i>Washingtonia</i> Raf.</p>	<p>Без ущерба запретам, применяемым к растениям, перечисленным в приложении II I (А) (17), и требованиям, перечисленным в приложении IV (А) (I) (37), официальное подтверждение, что растения: (а) выращены на протяжении всего жизненного цикла в стране, где не встречается <i>Paysandisia archon</i> (Burmeister); или (б) выращены на протяжении всего жизненного цикла в зоне, свободной от <i>Paysandisia archon</i> (Burmeister), что установлено национальной организацией по карантину и защите растений в соответствии с подходящими международными стандартами по фитосанитарным мерам; или (в) выращены на протяжении периода как минимум два года до экспорта в месте производства: — которое зарегистрировано и контролируется национальной организацией по карантину и защите растений в стране происхождения, и — где растения помещены в место, полностью физически защищенное от проникновения <i>Paysandisia archon</i> (Burmeister) или с применением соответствующих предупреждающих обработок, и — где во время официальной инспекции три раза в год, выполненной в соответствующее время, в том числе непосредственно перед экспортом, не было обнаружено признаков наличия <i>Paysandisia archon</i> (Burmeister)’</p>
---	--

4. В приложении IV, часть А, раздел II, следующий пункт 19.1 вставляется после пункта 19:

‘19.1. Растения <i>Palmae</i> , предназначенные для посадки, с диаметром ствола в основе более 5	Официальное подтверждение, что растения: (а) выращены на протяжении всего жизненного
--	---

<p>см и принадлежащие к следующим родовым подвидам: <i>Brahea</i> Mart., <i>Butia</i> Becc., <i>Chamaerops</i> L., <i>Jubaea</i> Kunth, <i>Livistona</i> R. Br., <i>Phoenix</i> L., <i>Sabal</i> Adans., <i>Syagrus</i> Mart., <i>Trachycarpus</i> H. Wendl., <i>Trithrinax</i> Mart., <i>Washingtonia</i> Raf.</p>	<p>цикла в зоне, свободной от <i>Paysandisia archon</i> (Burmeister), что установлено национальной организацией по карантину и защите растений в соответствии с подходящими международными стандартами по фитосанитарным мерам; или</p> <p>(б) выращены на протяжении периода как минимум два года до экспорта в месте производства:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— которое зарегистрировано и контролируется национальной организацией по карантину и защите растений в стране происхождения, и</li> <li>— где растения помещены в место, полностью физически защищенное от проникновения <i>Paysandisia archon</i> (Burmeister) или с применением соответствующих предупреждающих обработок, и</li> <li>— где во время официальной инспекции три раза в год, выполненной в соответствующее время, в том числе непосредственно перед экспортом, не было обнаружено признаков наличия <i>Paysandisia archon</i> (Burmeister)</li> </ul>
---	---

5. Приложение V исправляется следующим образом:

(a) В разделе I части А следующий пункт 2.3.1 вставляется после пункта 2.3:

‘2.3.1. Растения *Palmae*, предназначенные для посадки, с диаметром ствола в основе более 5 см и принадлежащие к следующим родовым подвидам: *Brahea* Mart., *Butia* Becc., *Chamaerops* L., *Jubaea* Kunth, *Livistona* R. Br., *Phoenix* L., *Sabal* Adans., *Syagrus* Mart., *Trachycarpus* H. Wendl., *Trithrinax* Mart., *Washingtonia* Raf.

(б) Раздел I части Б исправляется следующим образом:

(i) следующий третий подпункт добавляется к пункту 5:

‘— *Fraxinus* L., *Juglans mandshurica* Maxim., *Ulmus davidiana* Planch., *Ulmus parvifolia* Jacq. and *Pterocarya rhoifolia* Siebold & Zucc., происходящая из Канады, Китая, Японии, Монголии, Республики Корея, России, Тайваня или США’

(ii) следующий шестой подпункт добавляется пункт 6 (a):

‘— *Fraxinus* L., *Juglans mandshurica* Maxim., *Ulmus davidiana* Planch., *Ulmus parvifolia* Jacq. and *Pterocarya rhoifolia* Siebold & Zucc., включая древесину, которая не сохранила свою естественную круглую поверхность и происходит из Канады, Китая, Японии, Монголии, Республики Корея, России, Тайваня или США’

(iii) в пункте б(б), раздел

‘ex 4407 99	Нехвойная древесина (кроме тропической древесины, определенной в подзаголовке примечания 1 в разделе 44, или другая тропическая древесина, дуб ( <i>Quercus</i> spp.) или бук ( <i>Fagus</i> spp.)), распиленная или расколота вдоль, нарезанная слоями/тонко или очищенная от коры, планированная или нет, отшлифованная или с продольно-шиповым соединением, толщиной более 6 мм’
-------------	---

Удаляется и заменяется:

‘ex 4407 93	Древесина <i>Acer saccharum</i> Marsh, распиленная или расколота вдоль, нарезанная слоями/тонко или очищенная от коры,
-------------	--

	планируемая или нет, отшлифованная или с продольно-шиповым соединением, толщиной более 6 мм
4407 95	Древесина ясеня ( <i>Fraxinus</i> spp.), распиленная или расколотая вдоль, нарезанная слоями/тонко или очищенная от коры, планируемая или нет, отшлифованная или с продольно-шиповым соединением, толщиной более 6 мм
ex 4407 99	Нехвойная древесина (кроме тропической древесины, определенной в подзаголовке примечания 1 в разделе 44, или другая тропическая древесина, дуб ( <i>Quercus</i> spp.), бук ( <i>Fagus</i> spp.), клен ( <i>Acer</i> spp.), вишня ( <i>Prunus</i> spp.) или ясень ( <i>Fraxinus</i> spp.)), распиленная или расколотая вдоль, нарезанная слоями/тонко или очищенная от коры, планируемая или нет, отшлифованная или с продольно-шиповым соединением, толщиной более 6 мм